

СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ

НІВА

Іхай жыве Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:
ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 6. (Wilno, Zawalna 6).
Радакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзіны апрача съвата.
Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:
на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,
на 6 месцаў 4 зал., на год — 8 зал.
Для заграніцы ўдвай даражай.
Аплаты надрукаванага залежыць ад рэдакцыі
ВЫХОДЗЕ Ў СЕРАДУ І СУБОТОУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

Прывітаньне.

Мы жывём на Бацькаўшчыне і змагаемся са сваю гаротнасцю, імкнучыся перамагчы яе і выбіцца на новы шлях да лепша будучыні. Мы змагаемся за лепшу будучыну Бацькаўшчыны дзеля таго, што любім яе і хочам бачыць яе щасливую.

Але-ж на ўсе сыны Беларусі жывуць пад яе родным небам, на ўсіх яна корміць сваім „насушным“ хлебам. Шмат, вельмі шмат яе сыноў з за рожных прычынаў, раскідана па съвеце, яны жывуць ад яе далёка і надта далёка, сярод чужых людзей і абставінаў. Некаторых з іх гэтая доля спаткала нядайна, а іншых некалькі дзесяткаў гадоў назад.

Але-ж ніякая сіла ня зможа выдраль з грудзей таго, што дала пры нараджэнні і ўзгадаванні мілая Бацькаўшчына! Ужо гэтакі істнует закон, што — Бацькаўшчына даражэй усяго таго, што толькі спатыкае чалавек на жыцьцёвым шляху!

I дзе толькі ніяма Беларусаў? Сібірская тайга, дынная чехаславацкая Прага, далёкая Амерыка і многа іншых краінаў і странкаў даюць прытулак сынам Беларусі.

Жывуць Беларусы там не таму, што маюць якія-колечы панская капрысы, ганяцца за навізномі жыцьця ад непамернае раскошы і бяздзейнасці, а таму, што капрысная доля, дзякуючы злой волі валадароў над Беларусі, вытвараюць гэткія ўмовы і варункі жыцьця, што загнаны і замучаны гаротнасцю Беларус пакідае Бацькаўшчыну, каб на чужыне цяжкай працаю здабываць сабе кавалак хлеба. Ёсьць і гэтакія, што не малі спакойна насіць чужаццае ярмо і парываюць скінуль яго і вось, за гэтых парываны да вольнасці, будучы перасьледаванымі, пакідалі Бацькаўшчыну, каб захаваць сваё жыцьцё і далей працаўца за межамі на яе карысць.

Гэтых зьявішчы нашай сучаснасці напаўняюць нас жалем, дык і надта было-б безпрасьветна калі-б з-за гэтага сумнага жалю не паказваліся съветныя касулькі радасці!

Гаворачы гэта мы маєм на прыкмете ту добрую зяяву, што дзе бы ня быў Беларус, дык ён ня губіць свайго нацыянальнага аблічча, а астаецца самим сабою. Яшчэ маєм на ўвазе і тое, што Беларусы, дзе і як-бы яны ня жылі, заўсёды носяць у сваім сэрцы пачуцьцё прыхільнасці да Бацькаўшчыны і наколькі магчыма дапамагаюць ёй.

Перад гэтым „Сял. Ніва“ падала некалькі вестак аб жыцьці Беларусаў у Амерыцы. I як съведчыць гэтыя весткі, там далёка за многаводным акінам Беларусы жывуць сваім жыцьцём і арганізуюцца, каб дапамагаць у тэй ці іншай форме і меры

Паслья забойства Войкава.

Польскія ўлады вельмі энергічна павялі съледства ў справе забойства Войкава. Варшавскі прокурор і съледавацель прыняхджалі на'т у Вільню, дзе паміж іншым дапрашвалі Паўлюкевіча і яго супрацоўніка князя Друцкага-Падбярэскага.

Усе арыштаваныя расейцы ў Вільні-з'звольнены. Паміж імі і Кавэрдаю ніякае сувязі не ўстаноўлена.

Жонка забітага пасла Войкава, на яе абгэдым дамаганьне, дапушчана быць прысутнаю пры ўсіх дапросах у справе забойства. Яе прэтэнсіі матэрыяльнага характару польскі ўрад згаджаецца здаволіць.

Аканчальнна ніведама, але-ж магчыма, што Кавэрду будзе судзіць ваенна-паліавы (даразны) суд. Абаронцам Кавэрды згадзіўся быць віленскі адвакат Андрэеў без ніяке платы.

10 г. чэрвеня цела забітага пасла Войкава праводзілі з гмаху пасольства да станцыі, каб чугунка адправіць у Москву.

Адзін паграбавы катафальк вёз труну, а другі вянкі, сярод якіх выдзяляўся вянок супрацоўніку пасольства і польскага міністра спраў загранічных.

Пры гэтых провадах польскі ўрад аддаў забітому паслу генэральскія ганоры. На вуліцах дзе мела праходзіць жалобная працэсія выстрайана была з абадвох бакоў вайсковая стража. Перад працэсіяй праходзіў вайсковы аддзел пяхоты з вайсковым аркестрам, кавалерыі, і артылерыі, далей два вазы з вянкамі і катафальком з целам пасла.

За труною ішлі сям'я пасла, супрацоўнікі пасольства, прадстаўнікі п. Прэзыдэнта, некаторыя міністры з п. Бартлемем, дыпломатычны корпус і прадстаўнікі ваяводзкіх і меставых уладаў Варшавы. Замыкалі афіцыяльную частку паходу вайсковы аддзел пяхоты, артылерыі і кавалерыі.

Прэзыдэнт Польшчы п. Масьціцкі атрымаў падзяку ад Старшыні Радавага Выканаўчага Камітэту Калініна за выражаны спагад жалю з прычыны забойства.

Польскі ўрад цераз свайго пасла ў Москве даў вельмі лагодны, канкрэтны і ветлівы адказ на савецкую ноту, даводзячы, што Польша ня можа быць адказана за праступкі чужых ей элемэнтаў. Гэта самае пішуць і ўсе з'яўпейскія газэты. Дык здаецца, што паважнішага канфлікту паміж Польшчай і Саветамі ня будзе, хоць некаторыя чакалі паўтарэння сараеўскага эпапэі.

Польскія газэты надта добра адклікаюцца аб забітых савецкіх пасле Войкаве, пішучы, што Войкаў стараўся наладжваць добра-суседзкія адносіны між Саветамі і Польшчай.

Провады Войкава з Варшавы.

каторыя міністры з п. Бартлемем, дыпломатычны корпус і прадстаўнікі ваяводзкіх і меставых уладаў Варшавы. Замыкалі афіцыяльную частку паходу вайсковы аддзел пяхоты, артылерыі і кавалерыі.

На станцыі, калі цела пасла Войкава ўнясьлі ў дэкаранавы вагон і прадстаўнікі ўладаў мелі вяртацца дамоў, дык віцэ-прем'ер Бартель і ўсе прысутныя міністры, а таксама і сябры дыпломатычнага корпусу яшчэ раз выразілі ўдзеве Войкавай спагад жалю.

Цягнік рушыў са станцыі пад зыкі жалобнага маршу.

Да савецкай граніцы праводзілі цела Войкава: сям'я, некаторыя супрацоўнікі пасольства і ад польскага ўраду сэкрэтар міністра Замежных Справ, пры ганаровай вайсковай старожы.

Падзеі у Радавым Саюзе.

У сувязі з петраградзкім замахам на камуністычны клуб і забойствамі Опанскага і Войкава, большавіцкі ўрад распачаў чырвоны тээрор, каб напалохаць контррэвалюцыянеру. Па загаду Маскоўскага чэрвячнайскай без ніякага суду ў Москву растраліяна 20 чалавек, якія былі арыштаваны па западзіннасці ў антыбальшавіцкай дзейнасці. Усе растраліяны з'яўляюцца або быўшыя царскія афіцэры, ці ўрадоўцы, або проста грамадзкія дзеячы.

У Радавай Беларусі.

Гэтае забойства, якое выканана бяз суду, а толькі па капрысу палітычнае паліцыі, газэты ўсяго съвету жорстка крытыкуюць. Крытыкуюць дзеля таго, што ў нашых зыўлізіваны век не павінна быць гэта, каб за праступкі нейкіх фанатыкаў, як напрыклад Кавэрды, былі адказныя людзі, якія нічога дрэннага ня ўчинілі, а былі пад арыштам толькі дзеля таго, што па думцы Г.П.У. з'яўляліся небяспечнымі элемэнтамі.

У некалькіх верстах ад Менска здарылася катастрофа з дрэзіна, якая звалілася пад аткос чугункавае лініі. Праваднік дрэзіны забіўся на месцы, а старшыня мінскага чэрвячнайскай Опанскі і яго сэкрэтар, якія ехалі гэтае дрэзіну модна паранены. Опанскі памёр. Катастрофа дрэзіны выклікала ніведамыя злачынцы, якія разшырлы чугунковыя рэльсы.

сваей загнанай і панявленай Бацькаўшчыне.

I вось, гэтую праяву ў жыцьці Беларусаў на чужыне мы шыра вітаем!

Вітаем сыноў Беларусі, якіх капрысная доля адарвала ад Бацькаўшчыны і пе-ракінула за акіян за тое, што яны не забылі роднае старонкі і помніць аб ёй.

Што і там пад чужым дахам, яны ўмелі захаваць пачуцьцё любасці да роднага краю!

Вітаем і за тое, што па раскіданыя па ўсюму разлегламу аблару Амерыкі, яны пачынаюць гуртавацца ў свае нацыянальныя арганізацыі!

ВЫБАРЫ Ў САМАЎРАДЫ.

Беларускія і Расейскія Выбаршчыкі!

Помніце, Ваш съпісак кандыдатаў у радныя меставай Рады

нумар першы (№ 1).

Усе, як адзін чалавек, галасуйце за гэтых съпісак і Вы будзеце мець сваіх прадстаўнікоў у Віленскай мест. Радзе, якія будуть бараніць Вашыя нацыянальныя, культурна-просветныя і эканамічныя інтарэсы.

Кандыдаты съпіску № 1 (Аб'яднанага Беларуска-Расейскага Камітету):

1. БАГДАНОВІЧ ВЯЧАСЛАУ, сэнатар.
2. ЕМЕЛЬЯНАЎ ІВАН, прамысловец.
3. ЯРЕМІЧ ФАБІЯН, пасол сойма.
4. САВКОВ МІКАЛАЙ, інжынер.
5. РАХЛІН-РУМЯНЦЭВ АЛЕКСАНДАР, інжынер.
6. БІЛЬДЗЮКЕВІЧ АДАМ, эканаміст.
7. БУТУРЛІН АЛЕКСАНДАР, улас. дому.
8. ДУБЕЙКОУСКАЯ ЮЛІЯНА, вучыцелька.
9. ЯЦЫНА АЛЕКСАНДАР, бугальтар.
10. ГРЖЫБОУСКІ ЯЗЭП, др. улас. дому.
11. ШПІЛЕЙСКІ ГРЫГОРЫ, псаломішчык.
12. ВАСІЛЕВІЧ ДІЮМІД, рамеснік.

Аб'яднаны Беларуска-Расейскі
Выбарчы Камітэт.

Мітынгі

Аб'яднаны Беларуска-Расейскага Выб. Камітету.

На гледзячы на даждж, у нядзелю 12 чэрвяня адбылося прадвыбарнае ВЕЧА (мітынг) Аб'яднанага Беларуска-Расейскага Выбарчага Камітету ў салі Крэйнгеля а 4-ай гадзіне.

Веча адкрыў гр. Емельянаў, далей з пра-
мовамі выступалі гр.гр.: Більдзюкевіч, Румян-
цаў, сэн. Багдановіч, Гарачка і Кузьміцкі.

Наступнае вече адбудзеца ў чацвер 16
чэрвяня а гадз. 2 у салі „Макабі“ на Наўга-
родской вул.

Съпіскі кандыдатаў.

У сувязі з выбарамі ў Віленскую меставую раду ў галоўны выбарчы камітэт падана 12 важных съпіскаў кандыдатаў у радныя.

Съпіскі ідуць пад наступнымі нумарамі:
№ 1. Аб'яднаны Беларуска-Расейскі Вы-
барчы Камітэт (сэн. Багдановіч).

№ 2. П. П. С. (інж. Чыж).

№ 3. Саюз жыдоўскіх кабет (Эпштайн).

№ 4. „Бунд“ (Каган).

№ 5. Літоўскі съпісак (д-р Шлапэліс).

№ 7. Камітэт абароны праў работніка (Лу-
кашэўскі).

№ 8. Жыдоўскі нацыянальны съпісак

№ 9. Ня існуе.

№ 10. Аб'яднаны Польскі Выбарчы Камітэт (Ян Пілсудскі, мін. Станевіч).

№ 11. Фікцыйны.

№ 12. Безпартыйны (абшарніцкі) Выбарчы Камітэт (праф. З. Юндзіл).

№ 13. Ня існуе.

№ 14. Цэнтральны Польскі Выбарчы Камі-
тэт (эндэцкі) (праф. Комарніцкі).

№ 15. Аб'яднаны Выбарчы Камітэт (Пол.
Парт. Сац. лявіца) (інж. Заштаут, Дідзюль).

З вышэй падана бачым, што Беларусы
ідуць на выбары ў Віленскую меставую Раду
адным нацыянальным съпісакам, пад № 1, Ра-
сейцы таксама адным, Літоўцы таксама маюць
толькі адзін съпісак, жыды маюць 4 съпіскі (№
3, 4, 6 і 8), а Палякі 6 съпіскаў (№ 2, 7, 10,
12 і 15).

Такім чынам, прыходзіцца цешыцца, што
беларускія галасы не разаб'юцца, а пайдуць на
адзіны съпісак № 1.

Рожнагалосіца сярод работнікаў.

Як ведама, ад самага пачатку абвешчанья
выбараў, польскія работнікі з пад сцягом
П. П. С. (лев.) вялі перагаворы з апанімным
Бел. Выбарчым Камітэтам, якога рэпрэзэнтуе
„Наша Праўда“. Ня гледзячы на прынцып салі-
дарнасці работніцтва клясы—польскія работ-
нікі з П. П. С. не хацелі даць беларускім ра-
ботнікам месца ў радзе. Гэта выклікала тое,
што да апошняга дня складання съпіскаў кан-
дыдатаў (11-га чэрвеня), ніяк ня можна было
дайсьці да згоды паміж беларускім і польскім
работнікамі. Гэта рожнагалосіца давяла да таго,
што апошнім съпіском кандыдатаў быў па-
даны якраз работніцкі съпісак № 15, і то, каб
„Наша Праўда“ не ўступіла свайго месца Па-
лякам, дык съпісак быў-бы зусім запозынены.

З вышэй паданага бачым, што „Наша
Праўда“ ідзе ў хвасце за П. П. С., бо адка-
залася ад свайго прадстаўніка Беларуса ў ме-
ставай радзе, перадаючы абарону Беларусаў-ра-
ботнікаў Палякам з П. П. С.

Такая пастаноўка справы выклікала вялі-
кае абурэнне сярод беларускіх работнікаў
і затым яны пастановілі ісьці на выбары на-
цыянальным фронтам і галасаваць за беларускі
съпісак № 1.

Голос работніка.

У суботу пайшоў я ў польскую пральню,
каб атрымаць бялізну, якую аддаў мыць. Але-ж
акурат, бялізна мая была не гатова, дык мусіў
крыху пачакаць, пакуль выпрасавалі кашулю.

І вось, што я пачуў.

Адна работніца гавора папольску да дру-
гой: „учора я бачыла дзіве дзяўчыны. Абедзве
ўбраныя прыстойна, адна нават студэнтка, але
гаварылі яны пабеларуску. Аж,—кажа—я за-
дзівілася, паставіла паглядзела ды паслухала.
Калі гавораць пабеларуску, дык няхай-бы і
адзіваліся-б гэтае сама!... А то вось, халерныя,
як адзівацца, адзіваюцца панапаму, а як гава-
выць, дык ломяць язык чорт веде як!...“ Вось
якое перакананье маюць польскія работніцы
адносна Беларусоў. Але справа ня ў гэтым, а ў
тym, што з тae гутаркі, якую я прывёў вышэй
паказваецца ня толькі галава, ня толькі пятка,
а ўсесь польскі шавінізм. І гэта шавінізм у
самай звычайнай работніцы, якая сама блага-
гавора па польску, але якая мо' хоць не съве-
дома, але-ж глыбока ўтапілася ў польскім ша-
вінізме.

Гэтахі здарэннях я меў ужо нямала ў
месце. Тоё што асаднікі, нават самыя найгорш
зазнаныя з галітою, маюць ня меней шавінізму
як тая работніца, аб гэтым ня трэба гаварыць.
Але-ж хочацца адзначыць што і сярод белару-
саў—каталікоў, якія ня ўмеецца на'т гаварыць па-
польску, шавінізм польскасці моцна ўкара-
ніўся. Гэты маленькі эпізод прайшоўбы без нія-
кага ўражання, калі-б я прышоўшы дамоў не
прачытаў у „Нашай Праўдзе“ № 20, артыкулу
„Да выбараў у гмінах“.

З гэтага артыкулу я дазнаўся, што у
№ 45 „Сялянская Ніва“ заклікае сялянства ісь-
ці на выбарах „адзіным нацыянальным фрон-
там“. Далей у „Нашай Праўдзе“ стаіць пытанье:
„як-же разумець гэты заклік? і адказ: „ясна,
што паны сельсаюзнікі ўзашлі на дужа коўзкі
шлях“.

З украінскага жыцця.

5 і 6 г. чэрвяня ў Луцку на Валыні ад-
быўся ўкраінскі праваслаўны царкоўны звезд.
Прысутнымі было да 800 дэлегатаў прадстаўні-
коў ад украінскіх паraphвіяў і брацтваў. Таксама
былі прысутнамі ўкраінскія паслы і сэнатары.

Звезд аргаварыў дакладна балічкі ўкраін-
скага царкоўнага жыцця ў Польшчы і прыняў
цэлы рад пастановаў, у якіх жадае ўкраінізацыі
царкви і пэрыядычнага склікання царк. звезды.

Звезд востра высказаўся проці мітрапаліта
Дзяніса за ўсю яго палітику.

Выкананыя прынятых пастановаў звезд
даручыў выбранаму царкоўнаму камітэту пад
старшынством д-ра Рычынскага.

Ага, думаю, цяперь, дык я таксама зразу-
меў, што па „Нашай Праўдзе“, нацыянальны
беларускі фронт, гэта „дужа коўзкі шлях“. Не
адкідаю—гэта коўзкі шлях, але не для таго каго
хоча збіць „Наша Праўда“.

Далей я чытаю, што на съяткаваньні
ўгодкаў абвешчаныя незалежнасці Беларусі
былі палінафілы Умястоўскі, Мамонька, Кось-
цевіч, дык чаму-ж іх а таксама і Паўлюкевіча
і Вярнікоўскага ды Падбярэскага не запрасіць
у „адзіны нацыянальны фронт“?

У сувязі з гэтым адкажу, што съятка-
ваньне ўгодкаў і выбары ў гмінныя самаўрады—
дэльце розныя рэчы...

Съяткаваньне, гэта дэмансстрацыя. Дык на
гэтакі дэмансстрацыі і павінны быць усе, бо
толькі тагды выявіцца сымпаты і антыпаты
да таго, што дэмансструеца. На съяткаваньні
ўгодкаў незалежнасці Беларусі дэмансстра-
лася прыхільнасць беларускага народу да яго
нацыянальных незалежніцкіх ідэалаў. Тут былі
і дэмансстранты і наглядчыкі. І вось, пасля
дэмансстрацыі можна стала падрахаваць яе
вынікі.

Перадусім стала ведама, што як Паўлюк-
евіч, гэтак сама і Луцкевіч, да нацыянальнага
фронту не належаць, бо ня толькі што не пры-
малі ўдзелу ў дэмансстрацыі, а жорстка асу-
дзілі за гэта таго, хто дэмансстраваў. Па іхняму
зданью, незалежнасць Беларусі не патрэбна.
Паказаў сябе і Умястоўскі, тагды напі-
саўшы, што, як вынікае з дэмансстрацыі, дык
сіла Беларусі—нічэмна.

Былі на съяткаваньні і іншыя народна-
сці: літвіны, жыды, палякі ўсіх гатункаў
і вось кожны з гэтых наглядчыкаў вынес сваё
уражанье, якое і было адбіта і выявлены тым
ці іншым спосабам.

З гэтых усіх уражаньняў зрабіў пэўна
нейкі выгады і ўрад.

Якія-бы ўрад не рабіў выгады, усе-ж такі
ён пераканаўся, што Беларускі народ, як гэтакі,
живе і што мае выразны тэндэнцыі да дзяр-
жаўнай самабытнасці.

Але процы гэтае самабытнасці, паміма
польскага ўраду, што натуральна, змагаюцца
і тыя асобы, якія лічаць чаму-сябе Белару-
самі, але-ж ня хоць, каб Беларусь была —
незалежна.

Аб гэтым съведчыць артыкул: „да выбараў
у гмінах“ з „Наш. Праўды“.

Я думаю, што „Сялянская Ніва“ пішуны
аб „Нацыянальным фронце“ мела на віду таго,
хто запраўды стаіць на грунце беларусасці,
а не таго хто здраджае ёй, дык вось і будзе
адказ „Нашай Праўдзе“ чаму вя трэба Белару-
сам буржуазных „падшыванцаў“ б'ялоруса Пав-
люкевіча і bialorusina Umiastowskiego.

Цяпер адкажу, чаму ня трэба Беларусам
ніякое ўгоды і згоды нават і з працоўнымі чу-
жой нацыянальнасці (а асаднікі ці не працу-
юць?), якія шовіністична настроены проці пра-
цоўных Беларусаў.

Я прывеў „меленькі эпізод“ з работніцы-
полькі, я прывеў у пачатку гэлага артыкулу
ссылку на тое, што польскія работнікі і сяляне
утапіліся з галавою ў шавінізме, вось чаму
нам трэба ісьці нацыянальным фронтам, вось
чаму Беларусы-сяляне при выбарах у гмінныя
самаўрады не паслухаюць „Нашае Праўды“,
якія дае „цэнны“ рады пакахацца з польскімі
шовіністамі, і — выберуць толькі сваіх працоў-
ных сялян, а Беларусы работнікі ў Вільні буду-
ць галасаваць толькі за съпісак № 1, каб па-
мінуць чужое балота, у нетры якога кліча „На-
ша Праўда“.

Работнік - Беларус

Арышты камуністычных.

У Львове паліція арыштавала студэнтаў
Касака і Аганоўскага, якія западозрены ў пры-
належнасці да камуністычнае парт

Выбары да самаўрадаў на правінцы.

СЯЛЯНЕ БЕЛАРУСЫ!

На ўсіх куткох Заходняе Беларусі пачаліся выбары ў валасныя і mestавыя рады. Сяляне, Беларусы, ваш съвіты абавязак—приняць дзеіны ўдзел у выбарах і правесці сваіх сялянскіх прадстаўнікоў у рады. Кожны, хто мае 21 год, няхай ідзе на раённы (абводовае у вёсцы) сабраныне і выбірае сяброў валаснога сабраныня. У сябры валаснога сабраныня трэба выбіраць толькі сялян, съведамых і стойкіх Беларусоў, якія патрапіць арганізавана выступіць на валасным сабраныні і выбіраць у раду добрых барацьбітоў за лепшую вашу долю. Пры выбарах высьцерагайцеся рожных баламутных элемэнтаў, што гандлююць беларускімі справамі, а ідуучы нацыянальным беларускім фронтам, выбірайце толькі сваіх сялянскіх прадстаўнікоў.

Усе інфармацыі аб выбарах і выбары закон былі зъмешчаны ў № 46 „Сял. Нівы“. Калі ўлады ці іншыя групы, што ідуць проці сялянства будуть нарушаць выбары закон, неадкладна падавайце жалабы выбарнаму камісару згодна з §§ 40—42 закону аб выбарах.

Цэнтральны Камітэт
Беларускага Сялянскага Саюзу
Вільнія. Завальная 6—5.

Выбары да самаурадау.

У м. Ракава, Маладечанскага пав., выбары ў mestавую раду вызначаны на 20 чэрвеня с. г.

У м. Радашкавіцах, Маладечанскага пав., выбары вызначаны на 10 ліпня с. г.

На наваградчыне, у mestавую раду выбары вызначаны:

на 17 ліпеня с. г. м. Ліда,	
" 3 " " Несвіж,	
" 3 " " Клецк,	
" 10 " " Стоўпцы.	

У Цырынскай, Дварэцкай, Горадзечанскай, Карэліцкай, Купалеўскай, Любчанскаі, Негнавіцкай, Пачоўскай, Райчанскаі, Шчорсаўскай і Ўселяўскай воласцях, Наваградзкага павету, у дніх ад 12 да 19 г. чэрвеня адбудуцца выбары ў абводах (раёнах) сябраў на валасное сабраныне, ад 19 да 28 г. чэрвеня будуть ад-

бывацца валасныя сабраныя для выбараў сябраў валасных радаў.

У Рубежэвіцкай, Свешэнскай, Мірскай, Ярэміцкай, Жухавіцкай і Даэрзвенскай воласцях, Стайпецкага павету, выбары ў абводах мелі адбыцца 12 г. чэрвеня, а пасля распачніца валасныя сабраныні.

У Сіняўскай, Грыцевіцкай, Заастравецкай, Клецкай, Ланскай, Ласунскай, Говезнянскай, Горадзейскай і Сноўскай воласцях, Нясьвіскага павету, мелі адбыцца выбары па абводах 12 г. чэрвеня, а валасныя сабраныні—18, 19 і 20 г. чэрвеня.

Мелі адбыцца 12 г. чэрвеня выбары ў абводах:

У Дакудаўскай, Дзендроўскай, Эйшыскай, Ганчарскай, Івейскай, Мыскай, Новадворскай, Острынскай, Радунскай, Ружанскай, Седліскай, Собакінскай, Суботніцкай, Шчучынскай, Тарноўскай, Васілеўскай і Заблоцкай воласцях, Лідзкага павету.

А таксама:

У Болештанскай, Івенецкай, Юрацкай, Налібоцкай, Трабскай, Вішнеўскай, Волмянскай, Валожынскай, Забрэскай, Першайскай і Лугамавіцкай воласцях, Валожынскага павету.

У Астроўскай, Крывошынскай, Новамышскай, Ляхавіцкай, Старовіцкай, Молчадзкай, Горадзіскай, Дарэўскай, Ястребскай, і Добра-мышскай воласцях, Баранавіцкага павету.

I ў Быценскай, Чэмэрскай, Дзевяткінскай, Кастравіцкай, Казловіцкай, Курылавіцкай, Міжэвіцкай, Рогачінскай, Старавейскай, Шыдловіцкай і Жыравіцкай воласцях, Слонімскага павету.

Выбары ў Браслаўі.

31 траўня г. г. адбыліся выбары ў браслаўскую валасную раду.

Як нас інфармуюць выбраны: 3 Палякоў, 2 Жыдоў, 6 Беларусаў і 3 гэтакія асобы, якія вісіць між небам і зямлёю.

Ходзіць чуткі быццам ўлады хочуць гэтую новую раду „прастаяць“, а то нават і візначыць новыя выбары.

Нарэшце схамянуліся.

Большасць праваслаўнага духавенства ў нас, узгадаваная дзяспотычнай царскай уладай, прывыкла схінаць галаву перад усялякай сілою, паслушна і пакорна служыла гэтае духавенства дужым гэтага съвету нават проці свайго сумленія. Але за расейскіх часоў, хоць гэтае служэньне съвецкай уладзе было вельмі агідным, яно ня так кідалася ў вочы, бо сама съвецкая ўлада, хоць і дэморалізавала царкву, прымушаючы яе быць сабе памочніцай у сваіх далёка не заўсёды этычных імкненнях, то, з другога боку, рупілася каб царква захавала свой аўторытэт у народзе.

Затое з прыходам да нас польскае ўлады шкоднасьць залежнасьці царквы ад съвецкага ўраду выявілася ў ўсёй сваёй вялічыні. Большасць праваслаўнага духавенства, як нішчага так і вышшага, здавалася навышадку пусцілася выслужываць сабе ласку ў съвецкай улады, не азіраючыся ані на патрэбы сваіх верных, ані на царкву, нават з яўна шкодаю для царквы. Ня хочам разглядаць гэтае спрабы тут шырака, зъвернем толькі ўвагу што, дзякуючы гэтаму падлыжніцтву, сталася з Праваслаўнай Духоўнай Сэмінарыяй у Вільні. Духавенства праста перадала яе ў руکі съвецкай, чужой вееры, улады, а сабе пакінула толькі нагляд над рэлігійна-маральнym узгадаваньнем. Даёлі тае-ж ласкі ў улады на Сэмінарю была ўведзена як выкліковая польская мова. За якісь час ад Сэмінарыі вельмі мала асталося. Яна сталася якісць дзіўнай польскай гімназіяй, дзе за срэбнікі самі расейскія і абрусельныя праваслаўныя вучыцялі ўзяліся за палёнізацыю сваіх вучняў. Праўда, палёнізацыя не ўдалася, але Сэмінарыя аканчальна страдала свой духоўны характар.

Але вось гэтая польская „праваслаўная гімназія“ аказалася праваслаўным Беларусам непатрэбнай, бо духоўнага ў ёй мала, а польскіх гімназіяў і без яе ёсьць даволі. Пачаўся несвядомы, проста ўчуцьцёвый байкот гэтася гімназіі. Напрыклад сёлета ў першай клясе ёсьць усяго 6 (шэсць) чалавек! І гэта ня гледзячы на тое, што пры сэмінары-гімназіі ёсьць інтэрнат.

Тое, што вастрай праявілася ў адносінах да Сэмінарыі, сталася болей-меней па ўсім краю, іменна: народ, бачаты, што ягонае духавенства аб ім і царкве ня рупіцца, а рупіцца толькі аб сваіх асабістых карысцях і дзеля іх аддае цэзару і цэсаравае і Божае, сам адхінуўся ад духавенства, пачаў яго чурацца і або кінуўся ў бязвер'е, а з ім у дэморалізацыю або ў розныя секты.

Доўга праваслаўнае духавенства съядома заплюшчывала вочы, ня хотучы признаць новага і страшнага зъявішча. Здавалася, што настаў канец Праваслаўнай Царкви ў Заходній Беларусі, што яна разваліцца. Але ці то пад упывам народнага абурэння, ці пад упывам съядоміх беларускіх адзінак з паміж самога духавенства, ці мо' духавенства напасльедак зразумела, што яно сячэ дзэрава, на каторым сядзіць, але яно схамянулася. Нідаўна Свяцейшы Сынод Праваслаўнай Царкви ў Польшчы зрабіў пастанову, каб Праваслаўнай Сэмінарыі ў Вільні вярнуць яе духоўны выгляд, зраўняўшы яе з Праваслаўнай Сэмінарыяй у Крамянцы. Гэта, здаецца, першы самастойны крок праваслаўнага духавенства ў нас. Дай Божа, каб ён быў першай ластаўкай на гэтай новай дарозе. І хоць пастанова сваёй Свяцейшы Сынод вельмі асцярожна працуе вылечыць (і то напалову) толькі адну балічку нашага царкоўнага жыцця, але ўсё-ж такі яе, як першы крок, трэба прывітаць.

Incertum.

З жыцця Польшчы.

СУД НАД КАВЭРДАЙ.

Сёння ў Варшаве надзвычайны (дзаржавны) суд разглядае справу В. Кавэрды, забойцы савецкага пасла Войкава.

Кавэрдзе пагражае кара съмерці.

Справа пазыні.

Выехалі ў парыж для заканчэння працы над контрактам у справе пазыні: д-р Млынарскі, Моніэт і Фішэр. Перад гэтым выехаў у Парыж адзін з дырэктараў Польскага Банку—З. Карпінскі. На гэтым тыдні павінна ўжо нарэшце адбыцца падпісанье контракту аб пазынцы.

„Вызваленіне“ пераходзіць у апазыцыю.

Адбылося сабраныне польскае партыі „Вызваленіне“ з прадстаўнікамі ад усіх ваяводстваў. На гэтым сабраныні „Вызваленіне“ вельмі востра крытыкавалі ўрад марш. Пілсудскага за тое, што ён не прыхіляеца да справы дробнага сялянства.

Міцкінай акцыя.

Міцька, б. адказны рэдактар „Сял. Нівы“, зъмісціў пісьмо ў „Бел. Слове“ якім ізноў цвердзіць, што быццам быў сябрам віленскага гуртка Сялянскага Саюзу і быццам партыйны билет атрымаў ад с. Стэпавіча.

З прычыны гэтага, ізноў падаем да агульнага ведама, што Міцька сябрам Сял. Саюзу ня быў і партыйны билет Сял. Саюзу гр. Стэпавіч яму выдаць ня мог і ня выдаў, бо сам Стэпавіч так-сама ў Сял. Саюзе сябрам ня быў і ня ёсьць.

Усей гэтай „міцкінай акцыяй“ кіруе Павлюкевіч, якому ходзіць аб тое, каб паказаць сваім хлебадаўцам, што сябры з беларускіх партыяў ідуць да яго ў палацінства. Але-ж Паўлюкевіч памыліўся, бо Міцька, у чым ужо Паўлюкевіч пэўна пераканаўся, як работнік, дык нічога ня варт, а падтрымаць маркү пераходам, ня будучы сябрам Сял. Саюзу таксама ня можа. Пажадана было-б бачыць фатаграфію міцкінага партыйнага билету Сял. Саюзу на стаконах „Бел. Слова“, тым болей, што для ілюстраванай часопісі зрабіць гэта не цяжка. Тагды марка Паўлюкевіча паднімецца.

Інтэрпэляцыя у справе арыштаваных беларускіх паслоў.

У сувязі з перавязенiem арыштаваных беларускіх паслоў і дзеяцтваў у Вронках, а таксама з прычыны зацягваныя съледztва, якое ўжо трывае 5 месяцаў, Беларускі Пасольскі Клуб, на першым чарговым паседжаныні Сойму (20-чэрвеня) маніца падаць інтэрпэляцыю і прасіць Маршалка Сойму пастаўіць яе на парадак дня паседжаныня Сойму.

Як заваёўваецца паветра.

Ліндберг, які пераляцеў удачна Атлантыкі акіян атрымаў ад свайго амэрыканскага ўраду чын палкоўніка. Пасля гасцініцы ў Эўропе ён ужо вяртаецца дамоў, а там, у Нью-Ёрку гатуецца Ліндбергу багатая сустрэча. Прывітаць Ліндберга вылеціць 50 самалётаў. Будуць спатыкаць яго 2 мільёны чалавек, ужо сабрана некалькі вазоў пісем, тэлеграм і розных падарункаў, а таксама і гасцініца.

Другі амэрыканскі лётнік Чэмберлен, у кампаніі прамыслоўцы самалётаў Левіна, які таксама пераляцеў Атлантыкі акіян, па запроisenнях рожных урадаў Эўропы ездзіць па сталічных местах ды балюсе. Падарожнік Чэмберлен Левін маніца наладзіць паміж Амэрыкай і Эўропай сталую паветраную камунікацыю. Ужо цераз год, па думцы Левіна, павінна распацашца рэгулярныя рэйды цераз акіян на самалётах.

Але-ж ня ўсім гэтак лёгка, як Ліндбергу і Чэмберлену, паслушніца паветра, бо акурат, калі яны спраўляюць урачыстыя абходы ў чэсьці сваёй перамогі над паветрам, два ангельскія лётнікі ў Ліндане ўпала і разблісці, а таксама забіўся партугальскі лётнік у Ліссабоне, ды другі партугальскі лётнік, які ляцеў з паўднёва ў паўночную Амэрыку недзе загінуў.

Есьць весткі быццам амэрыканскі лётнік Бірд пасыпешна гатовіца ў падарожу на самалёце цераз Атлантыкі акіян. Ён маніца ўзяць з сабою двух пасажыраў і пераляцець з імі з Нью-Ёрку ў Парыж, а з Парыжа, пасля дванаццаці гадзін адпачынку, ізноў ляцець у Нью-Ёрк.

Вось як заваёўваюць людзі паветра падпаркуючы яго сваёй волі!

УВАГА!

Беларускі Народны Тэатр.

Вышла з друку кнішка першая для БЕЛАРУСКАГА НАРОДНАГА ТЭАТРУ СЦЕНІЧНЫЯ ТВОРЫ БОТЫ, МІКІТАЎ ЛАПАЦЬ, ПАКОЙ У НАЙМЫ, ЧОРТ і БАБА, Цана 1 зл. 20 гр.

З упісной перасылкай цана 1 зл. 65 гр.

Што дзеецца ў съвеце?

Радавы Саюз.

У Петраградзе невядомыя два мужчыны кінулі дэльце бомбы ў памешканьне ўсесаюзнага камуністычнага клубу. У клубе адбывалася сабраныне камуністых. Ад выбуху бомбаў 26 камуністых ренена. Злачынцаў выкрыць не ўдалося.

У Вернявудзінску на Сібіры распачаўся судовы разгляд справы 88 будніскіх бур'яцкіх духоўнікаў, якія адвінавачваюцца ў прынадлежнасці да контр-рэвалюцыянераў. Быццам з-за іх агітацыі у некаторых мясцовасцях, бур'яты-сляяне адказаўся плаціць падаткі.

У Херсане, у Нікалаеве і Адэсі, у сувязі з апошнімі антыбальшавіцкімі замахамі, арыштавана многа асобаў, якія лічыліся не „благонадежнымі“.

Падзеі ў Кітаі.

Чанг-Тсо-Лінаўская армія ізоў разьбіта. Паўднёвая армія Чанг-Кай-Шэка, і Фэнга наступаюць на Пэкін—століцу Кітаю, дзе да гэтую панаваў Чанг-Тсо-Лін. Яго армія пацярпела вялікія страты як у людзях так і матэрыяльна. Аднак-жа ня гледзячы на гэта Чанг-Тсо-Лін заявіў, што Пэкіну паўднёўцам не аддаць: мае намер бараніцца.

Паміж нацыяналістам Чанг-Кай-Шэкам і Ханькаўскімі камуністамі барацьба неяк прыціхла, хоць згоды таксама няма. Пакуль б'юць Чанг-Тсо-Ліна, дык біцца паміж сабою нямаюць часу.

Чанг-Тсо-Лін запрапанаваў Чанг-Кай-Шэку згоду, але-же апошні ня верачы ў шчырасць Ліна ад згоды адказаўся.

Румынія.

У Румыніі адбылася зъмена ўраду. Прэм'ер гэн. Авэрэску на жаданье караля падаўся з усім кабінетам у адстаўку.

Новы ўрад па даручэнні караля стварыў кн. Штырбэй.

У Кастанцы, дзе знаходзіцца румынская газавая прымесловасць, паўстаў вялікі пажар. Магчыма, што паслья пажару газавая прымесловасць на доўгі час прыпыніць сваю дзейнасць. Тушыць пажар мабілізаваны жыхарства і сабрана войска. Некалькі чалавек уцярпела ад агню, а некалькі атруцілася дымам. Матэрыяльныя страты вялікія.

Балканы.

Албанскі пасол не паслуҳаў свайго ураду ды астаўся ў Югаславії. У Албанію вяртацца ня хоча.

Сэсія Ліги Нацыяў.

Гэтымі днімі распачнуща паседжаныні Рады Ліги Нацыяў. Сябры Рады ўжо зъяжджаюцца.

Францыя.

Французскі парламант адкінуў 281 голасам праці 243 урадавую ўставу аб аддачы ў аренду шведскому таварыству французскага сернікавага манаполю. Дык на гэты раз Пуанкарэ не пашчасціла. Гэта можа выклікаць адстаўку яго кабінету.

Да Беларускага Грамадзянства.

Цяжкія гаспадарчыя варункі сялян вясною наагул, а тым больш у гэтym позынім годзе, змушаюць адных сялян прасіць аб прыніяці ў лік сяброў Банку і аб выдачы ім пазыкі, а другіх, якія раней атрымалі пазыкі і падышоў ужо тэрмін іх сплаты, пазбаўляюць магчымасці звярнуць гэныя пазыкі ў вызначаны тэрмін. Такім чынам, для Банка стварылася няпрыемная становішча, калі ён ня мае магчымасці выдаць пазыкі сваім сябрам.

Наглядная Рада і Управа Банку, якія разглядалі стварыўшыся варункі на сваім сумесным паседжаныні 30 траўня г. г., пастановілі: зъяўрнуцца з заклікам праз прэсу да сябру Банку с просьбай аб акуратным звароце даўгоў, дзеля таго, што акуратны зварот даўгоў зъяўляеца падставай нармальнага жыцця і развіцця Банку. Адначасна Наглядная Рада і Управа Банку заклікаюць тое Беларуское Грамадзянства, якое мае вольныя гроши ўносіць іх на пераходу ў свой Банк на працэнты. Узносы прымаюцца ў злотых і даліях, злотыя пераходаўшыя ў даліях і зъяўртаюцца ў даліях, або ў злотых па курсу далія.

Беларускі Коопратыўны Банк у Вільні. Тав. з агран. адказн.

Обстоуская лёгіка.

Хто уважна чытае газету „Наша Праўда“ (праўдзівей „Няпраўда“) той ужо заўважыў, што на яе старонках, так сама і на старонках яе папярэдніц, бывае сем пятніц. Газета не прытрымліваецца ніякіх лёгічных прынцыпаў: раз кажа белае, другі раз чорнае, трэці ізоў белае, і так без канца. Калі ходзе аб яе наймагутнейшага праціўніка „Сялянскую Ніву“ дык „Н. Праўда“ чуеца зусім пабітаю і затым, каб хоць трошкі чым небудзь укольнуць „С. Н.“ і Саюз, „Н. П.“ стварае сабе нейкія няістнучыя, ілюзорычныя падставы і на іх будзе свае пазбаўленыя лёгікі вывады. Ёсьць ведама, гэта ўсё разлічана на найцамнейшых чытачоў „Н. Праўды“, сярод якіх найлепшы пасльех могуць мець толькі такого роду беспрынцыповых газеты, як „Н. Праўда“. Помніце добра, як ия так даўно гэная газета закідала нам згодніцтва з „Бел. Днём“ ды „Бел. Словам“, а зараз у наступным нумары сама сябре пярэчіла і пісала, што „Сял. Ніва“ конкурое з гэмы польскімі газетамі. Дае-ж тут лёгіка?! Да такіх абсурдных пярэчных адзін аднаму вывадаў можна даходзіць толькі тады, калі гэтыя вывады не апёрты на ніякіх конкретных фактах.

Вось яшчэ адзін прыклад нашапраўдаўской лёгікі. У сувязі з забойствам пасла Войкава „Наша Праўда“ напісала, што польская ўлада правяла ў Вільні і ў іншых гарадох цэлы рад вобыскаў і заарыштавала шмат Расейцаў, якія прынадлежаць да манархістичнай арганізацыі і што якраз гэтыя арыштаваныя заключылі з Бел. Выб. Камітэтам блёк на выбары у Віленскую меставую раду. На аснове гэтых арыштаваў „Наша Праўда“ робіць ужо вывад, што ўсе арыштаваныя зъяўляюцца манархістымі, знача сельсаюзнікі пайшли разам з манархістымі! Дзіўная лёгіка! Каб гэта пісаў Обст з „Dz. Wil“ у гэтым ня было-б нічога дзіўнага, бо ён заўсёды памагае паліцыі.

Калі, скажам, арыштоўваюць Беларуса, то ён піша, што паліцыя выкрыла камуністычнага галавара, калі арыштоўвалі грамадаўцаў, дык ён распінаўся аб арыштах камуністых!

Але з Обстам ніводная сапраўды беларуская часопісі не згаджаецца, нат і „Н. Справа“ ці ейнаўхрышчоніца. „Н. Пр.“ не згаджаецца з тым, што калі паліцыя арыштоўвае пад закідам камунізму, дык арыштаваныя канешна мусяць быць камуністымі.

Інакш здарылася у справе арыштаваў Расейцаў. Тут „Наша Праўда“ пайшла па дарозе Обст—памагаць паліцыі арыштоўваць. І вось „Наша Праўда“, признала паліцыі рацью, што калі паліцыя шукала манархістых і зробіла паглоўныя арышты, дык усе арыштаваныя якраз зъяўляюцца віноўнікамі, якіх паліцыі і трэба было арыштаваць.

Прыклад з арыштамі Беларусаў гаворыць аб бяспенснонасці такога вываду, але як Обст, так і „Н. Праўда“ толькі такім вывадамі і займаюцца.

Да нас пішуць.

Аб нашым жыцці.

(В-ка Шутавічы, Ашмянскага пав.).

Наши сяляне з лічбы съядомых Беларусаў залажылі Гурток Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры і началі пасльепна працаваць.

Пабачыўшы працу і яе скоры пасльех, шутаўскі саламяный Палякі зварухнулі ды ўзяліся закладаць, ведама, польскія „kólik“. Залажылі „kólik młodzież“ і „kólik strzelców“, а цераз гэта вельмі часта сталі зъяўляюцца ў Шутавічы розныя панкі, якія нагаварваюць сялян на сваю руку і дзеля баламуцтва абяцаюць залатыя горы ды раіт на зямлі. Толькі гэтыя абяцанкі ўжо ня маюць вартасці, бо прадстаўніком польскіх арганізацыяў сяляне ня вераць.

15 траўня г. г. прыехалі да нас два „прыяцелі“ і началі нагаварваць раздаючы польскую газету „Nasz Kraj“ ды кніжачкі з прамовамі нейкага Касцялкоўскага.

Гаварылі аж запеніліся, начыста памучыліся, абяцаючы зямлю даць і грошай і адбудаваць дамы і ўсё тое, што каму трэба, усё што захоча. Але-же наши сяляне паслуҳаўшы троха, началі расходзіцца са словамі: салодка салодзяць, але піць горка даюць...

Вось, браточкі, нікто нам нічога ня дасць, мы ўжо пераканаліся ў гэтym, дык гуртуйцеся калі сваёго роднага Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры і да працы!... Гэтym мы створым лепшую будучыну!

Дык да працы, наперад да шчасця!... Злое ўсё згіне... Вясна ўжо на съвеце!...

Шутаўскі Маладзец.

НАВІНЫ.

— **Беларускі Народны Тэатр.** Ужо некалькі год беларускае грамадзянства, дбаючы аб пашырэнні роднае культуры, вяло падгатаваўшую працу з мэтаю арганізацыі Беларускага Народнага Тэатру.

У сёлетнім годзе Беларускі Інст. Гасп. і Культ. аканчальна вырашыў гэту спрабу і арганізаваў трупу маладых актораў і актораў пад кіраўніцтвам гр. П. Карузы. Гэтая трупа пад назовам „Беларускі Народны Тэатр“ маніцца ў канцы чэрвеня выехаць на правінцыю і там ставіць спектаклі.

У першую чаргу „Беларускі Народны Тэатр“ маніцца наставіць спектаклі ў Сморгонях, Жодзішках, Лебедзеве, Красным, Маладэчне, Палачанах, Валожыне, Суботніках, Іў, Любчи, Карэлічах, Наваградку, Ярэмічах, Сімакове, Турцы, Міры, Гарадзе, Сіняўцы, Баранавічах і ў іншых мясцох, Наваградзкага і Палескага ваяводства.

— **Катастрофа на чугунцы.** На чугункавай лініі Берасьцень-Баранавічы 11 г. чэрвеня выкалеўся паравоз таваровага цягніка, пры гэтым сем нагружаных вагонаў разбіта.

Кіроўнік цягніка цяжка, а два кандуктары лётка ранены.

— **Рыхтуеца новая спраба.** Ужо даўно польскія паліцэйскія ўлады рыхтавалі судовую спрабу кс. В. Шутовічу. Аказваецца што спраба гатова. Съледзтва ўжо закончана. Кс. Шутовіч мае хутка атрымаць акт адвінавачання за тое, што вучыў Беларусаў душзвавенюю беларускай мове.

— **Зацьмененне сонца.** 29 г. чэрвеня мае быць зацьмененне сонца, якое можна будзе бацьцю ў Эўропе, а ў тым ліку і ў нас. Месяц закрыва сонца з правага боку налева, так што зацьмененне будзе для Нямеччыны частковое, а для Скандынавіі—поўнае.

— **Асуд у Вільні.** Закончыўся судовы разгляд спрабы 16 адвінавачаных у шпіёнстве, арганізацыя якога быццам была на тэрыторыі Дзісенскага павету. Чаёўскі, служачы чугункі, асуджан на 5 гадоў цяжкага вастрогу, 5 падсудных апраўдана, а 10 засуджана ад 5 да 3 гадоў звычайнага вастрагу.

— **Асуд у Глыбокім.** Віленскі надзвычайны (даразды) суд на выездной сесіі ў Глыбокім асудзіў на съмерць Мікалая Забелла, 26 гадоў, які вінаваціўся ў забойстве з мэтаю рабунку.

П. Прэзыдэнт просыбы аб памілаванні не ўважыў.

Асуд выкананы.

Усіх падпішчыкаў просім прыслучаць належныя за газету грошы.

НАШАЯ ПОШТА.

Я. Шэйбаку: Газету пасылаем Вам ад 11 траўня сёл. г.

А. Маркевічу: Газету пасылаем на пошту Мядзведзічы.

І. Куніцкаму і Р. Мілішкевічу: Закон аб самаўрадах паслали.

С. Пяюну і Фр. Грышкевічу: Кніжкі пасылаем.

Полымя: Успамін з мінулага зъмесціці.

П. Асіповічу: Карэспандэнцыю зъмесціці.

П. Леўшыку: Газету ўесь час пасылаем.

П. Вераб'ю: Газету пасылаем.

СЯЛЯНЕ І РАБОТНІКІ
прысылайце афары на палітычных вязняў.

Клецкая Беларуская Гімназія.</h2